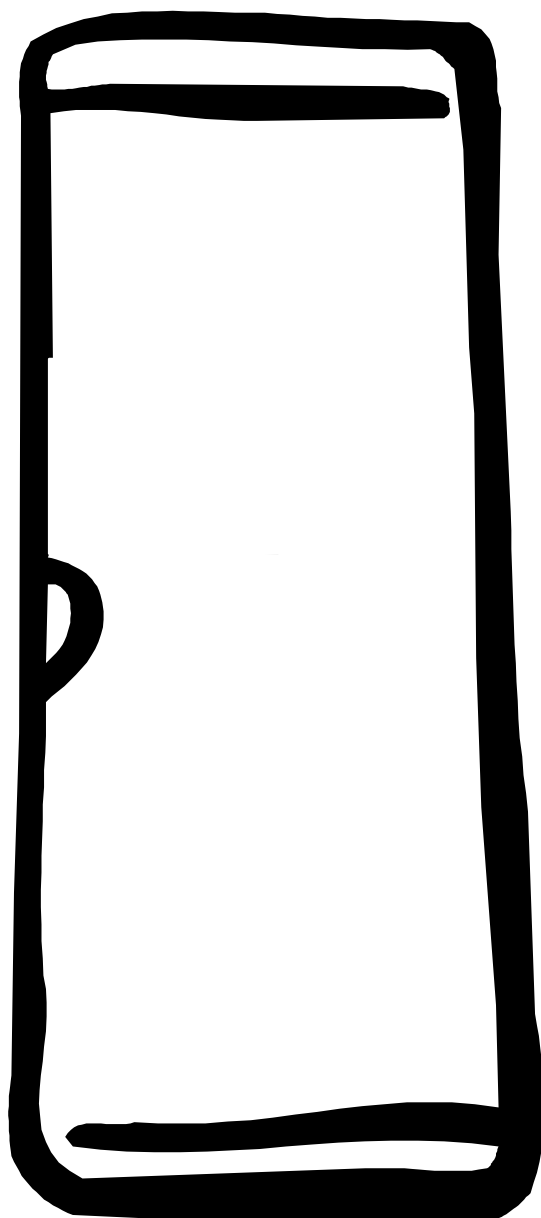


ХОЛОДИЛЬНИК
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ERE 3500, ERE3500X, ERE3502

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Ваш новый холодильник может обладать функциями, которых не было в Вашем предыдущем холодильнике. Поэтому с настоящей инструкцией следует тщательно ознакомиться. Инструкцию следует сохранить, для того чтобы ею можно было воспользоваться позже или передать её возможному новому владельцу холодильника.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Данный холодильник предназначен для хранения продуктов питания в обычных бытовых условиях в соответствии с настоящей инструкцией.
- Как в холодильнике, так и в морозильном отделении не следует хранить взрывоопасных газов или жидкостей, так как это может привести к травмам и повреждениям имущества.
- К расположенным внутри и в задней части холодильника деталям системы охлаждения нельзя прикасаться острыми предметами. В случае возникновения пробойны в системе охлаждения холодильник повредится и хранящиеся в нём продукты придут в негодность.
- В морозильном отделении не следует хранить газированных напитков или бутылок с жидкостью, так как бутылки могут треснуть.
- Холодильник тяжёлый, его края или выступающие части могут оказаться острыми. При перемещении холодильника следует соблюдать осторожность и пользоваться защитными перчатками.

ДЕТИ

- Позаботьтесь о том, чтобы дети не играли с регуляторами и внутренними деталями холодильника.

ЧТО ДЕЛАТЬ СО СТАРЫМ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

Выньте вилку из розетки и обрежьте кабель питания как можно ближе к задней панели холодильника. Удостоверьтесь в том, что все замки и защёлки сняты с холодильника во избежание несчастных случаев с маленькими детьми. Лучше всего снять дверь полностью.

Постарайтесь не повредить систему охлаждения холодильника. Изоляция и система охлаждения могут содержать в себе вредные для озонной оболочки материалы. По этой же причине холодильник следует сдать на соответствующий пункт утилизации.

ВНИМАНИЕ: в Вашем новом холодильнике вредные для озонной оболочки материалы отсутствуют. В инструкции имеется более подробная информация.

Информация, касающаяся сдачи старого холодильника в пункт утилизации, может быть получена в соответствующих инстанциях, отвечающих за обработку отходов.

СОДЕРЖАНИЕ

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Что делать со старым холодильником

СОДЕРЖАНИЕ

ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Контрольная панель

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Включение питания и регулирование температуры

Отключение питания

Температура внутри холодильника

Измерение температуры

Внутреннее пространство холодильника

ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Советы по экономии энергии

Экология

Охрана окружающей среды

УХОД

Снятие вентиляционной решётки

Чистка

Замена лампочки внутреннего освещения

Размораживание холодильника

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

МОНТАЖ

Распаковка

Транспортировочные опоры

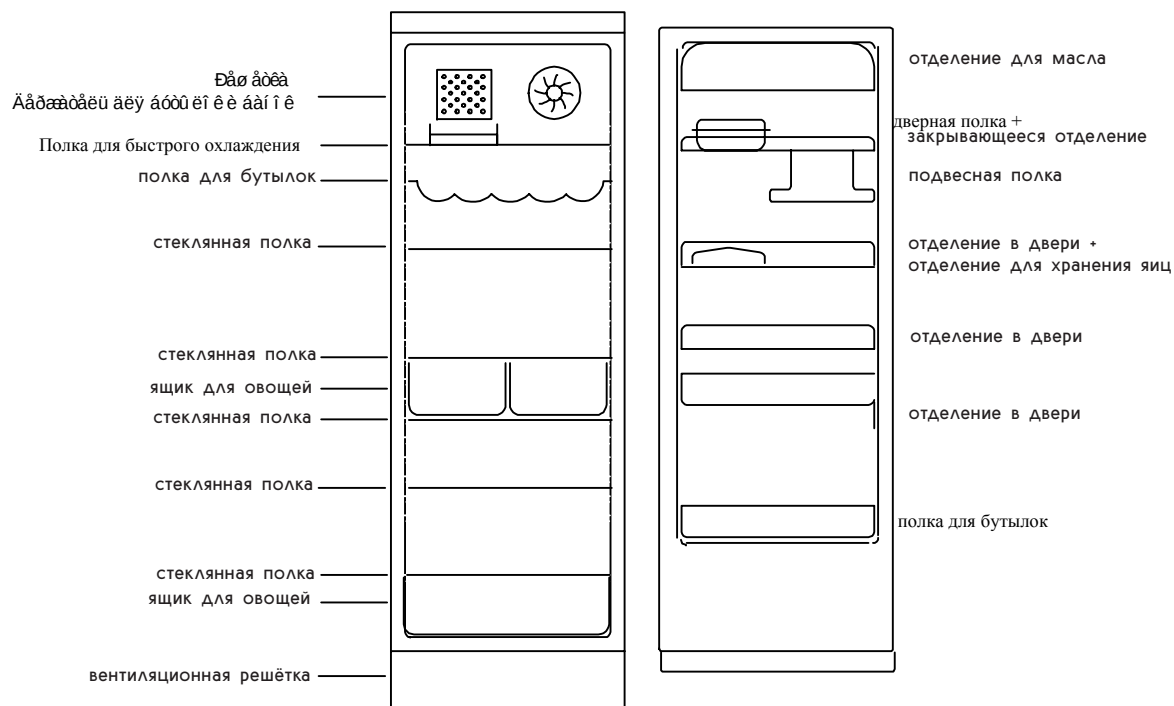
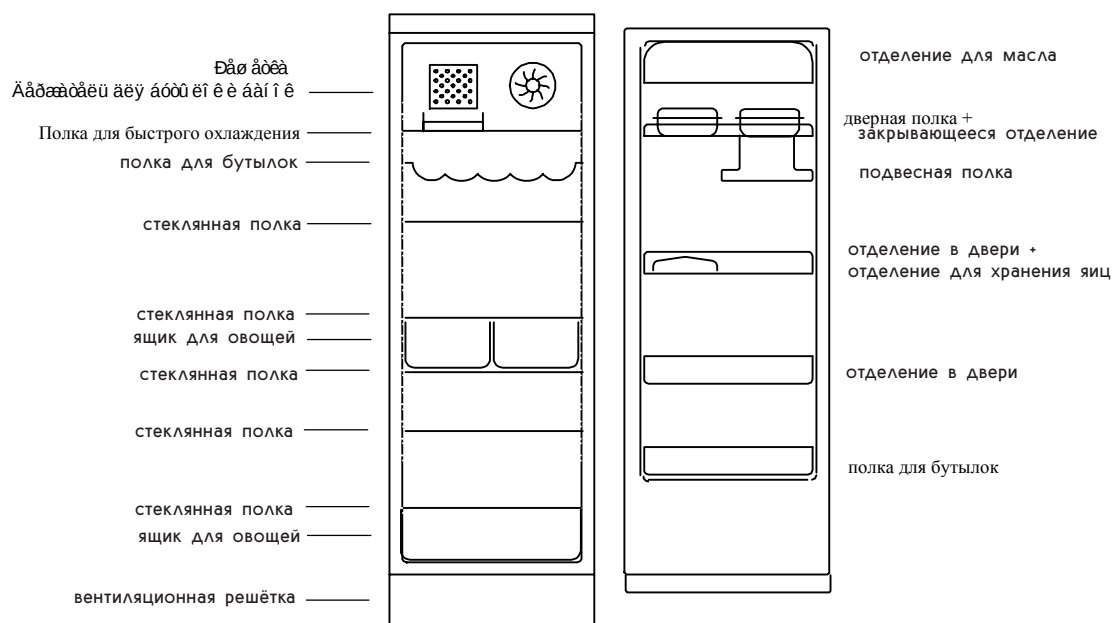
Чистка перед началом эксплуатации

Установка

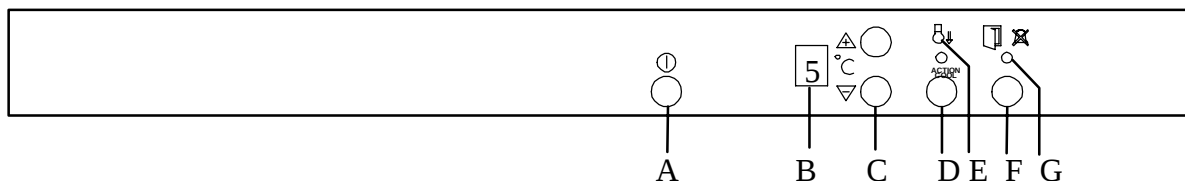
Подключение питания

Изменение стороны открывания двери

ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

ERE3500/ERE3500X**ERE3502**

КОНТРОЛЬНАЯ ПАНЕЛЬ



A Выключатель питания холодильника

Используется для включения и выключения холодильника.

B Дисплей термометра

Показывает среднюю температуру внутри холодильника.

C Регулятор температуры / термостат

Используется для регулирования температуры.

D Кнопка быстрого охлаждения

Используется для включения и выключения функции быстрого охлаждения.

E Жёлтая сигнальная лампочка

Горит при включённом режиме быстрого охлаждения.

F Кнопка сброса аварийного звукового сигнала

Используется для выключения аварийного звукового сигнала.

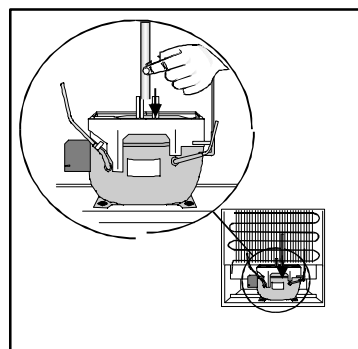
G Красная сигнальная лампочка

Мигает в случае включения аварийного сигнала.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Установите холодильник на место и выполните чистку описанным в разделе МОНТАЖ образом. Удостоверьтесь в том, что расположенный за холодильником шланг талой воды ведёт в испарительный поддон.

Перед тем как вставить вилку в розетку и включить холодильник в первый раз, ему следует дать отстояться в течение приблизительно 30 минут или же в течение 4 часов в случае транспортировки холодильника на боку, для того чтобы жидкость системы охлаждения успела сбалансироваться. В противном случае компрессор холодильника может повредиться.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ И РЕГУЛИРОВАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

Àëëþ ÷àí èà:

Àëëþ ÷èðà òí èí àëëýí óþ èàí àðó, í àæàà àú èëþ ÷àðàëý òàí èý òí èí àëëýí èèà.

Ðàãóëèðîâàíèå òåìïåðàòóðû :

Í àæàí àëðàí à èí òí èë ðàãóëèðîâàíèå òàí òí àðàðóðó, òí èà í à àëëí èàà í à çàí èæààð í óæ àý òàí òí àðàðóðà (à àëàí àçí í à ò +2°Ñ àí +8°Ñ).

Àëý òí àú ð àí èý òàí òí àðàðóðó í àæàí àëðàí à "+", àëý òí í èæàí èý òàí òí àðàðóðó í àæàí àëðàí à "-".

Í òí ðåà ýòè à èëëí èàé áóáàðòí èàçó ààòó "-" àí òàð òí ð, òí èà òàí òí àðàðóðà à òí èí àëëýí èèà í à òí í èçèòíý àí +9°Ñ èèè í èæàí.

Í òí ðåà èçí àí àí èý óòàí òí àëè òàí òí àðàðóðó òí èí àëëýí èèò ðåàáóáò ààòó òí ðàáí òàòó à òà÷àí èà ðóòí è, àëý òí àí ÷òí àú òàí òí àðàðóðà óòí àëà ðààëàí ðèðí ààòóíý.

Àðèè òí èí àëëýí èè àëëþ ÷àòóíý òí ðåà òí àðàðóðà àà ýëíí èóàðàèè, àú ðàààëýòó òàí òí àðàðóðó çàí òí àí í à ðàááóáòíý. Çàòí òí òàò ààòí òí àðè-àðèè àú áàðàò òó òàí òí àðàðóðó, í à èí òí ðóþ òí àú è àú ðàààëàí àí àú èëþ ÷àí èý òí èí àëëýí èèà.

Òàí òí àðàðóðà àí óððè

òí èí àëëýí èèà

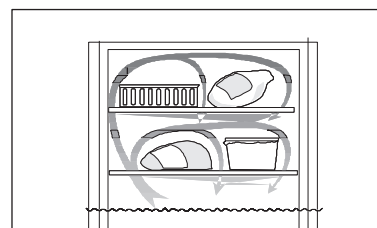
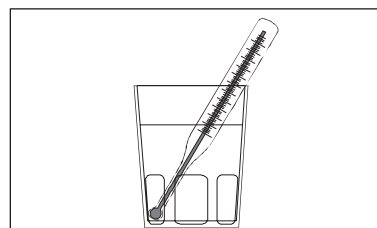
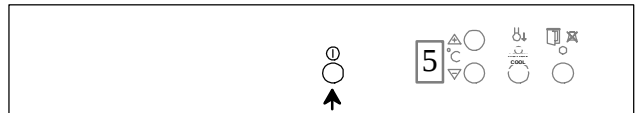
Í òí àòí àýò àé òàí òí àðàðóðó é àí óððè òí èí àëëýí èèà ýàëýàòíý +5°Ñ. Òàí òí àðàðóðà òàí àí èý òí ðí áóèòí à í àëí àëí àà í à àðàò òí èèàò òí èí àëëýí èèà. Áýò èèàò àëý òàí àí èý òí àí ò áé, ðàðí òí èí àëí í òò à í èæ àé ÷àðòè èàí àðó, òàí òí àðàðóðà í à 3-4°Ñ àú ð á óòàí òí àëàí í í é í à í àí àëè òí ðààëàí èý.

Èçí àðàí èà òàí òí àðàðóðó

À ðèó÷àà èçí àðàí èý òàí òí àðàðóðó àí óððè òí èí àëëýí èèà í àú ÷í òí òàðí òí àðòí òí àð ðåàáóáò òí ðàààèòó à ðààëàí àí àú à òàí òàí òí èí àëëýí èèà. Áýò òí ðèó÷àà òí èàçó àààí àý èí òàí òí àðàðóðà í àëàí èàà ðí òààòðòàáò òàí òí àðàðóðà òàí èí òò à òí èí àëëýí èèà òí ðí áóèòí à. Çàòí òí àðò í à ðåàáóáò òí àààè èààòó èèè èèàòó í à òí èèó.

Полезные советы:

- Продукты в холодильнике должны быть разложены на некотором расстоянии друг от друга, таким образом, чтобы воздух мог свободно циркулировать между ними.
- Ни в коем случае не помещайте в холодильник теплые продукты. Подождите, пока они остынут до комнатной температуры.
- Все продукты должны быть надлежащим образом упакованы.



Ōī ēī àèèuí ày èàì áðà âū ēēp ÷ààñy ñ ī ī ī ī ū ū
 âū ēēp ÷ààēy ī èèàì èy. Åðæèðà ēī ī ī éó í àæàðí é
 â òà÷áí èà ī ðèì . 1 ñåóí âū .

Àâàďèéí û é ñěǎ àě è äđóǎěǎ
ô óí êöèè

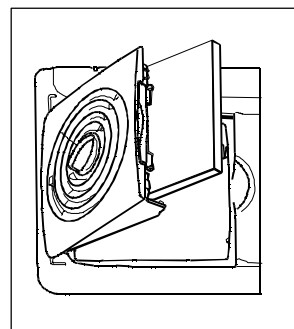
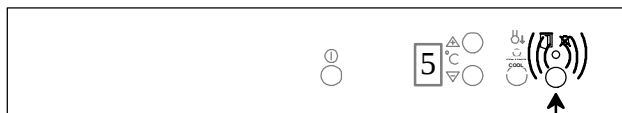
Āneē āāāōū ōī ēī āēēūī ī ē ēāī āōū ī nōāāōny
 ī ōōōū ōī ē āī ēūō ā 5 ī ēī ōō ḏāçāāāōny çāōēī āī ē
 nēā āē ē ēōānī āy āāāōēēī āy ēāī ī ī -ēāī ā-ēī āāō
 ī ēēāōū.

Ääí áý ò óí èòèý èì ààò äää î ñí î áí ú õ
 ï ðèì áí áí èý: áú ñòðí à î ðèàääáí èå áóòú èí è èèè
 ááí î ê í á í î èèää äèý áú ñòðí ã î ðèàääáí èý è
 î ðèàääáí èå áí èúø í ã èí èè-áñòää í ðí áóèò á
 èí í í àòí í é òáí î áðàòòòú, î î í àú áí í ú õ í á ýòò
 î î èèè

Ŋhòàl í àèòà áóòù èèè èèè áàl èè í à í í èéó (nì nì í òà. òàçàáè), í í áàòí èòà òáàèyòí ð áí çáòòà á ì àèhèì àèùí í á í í èí ááí èà è í àà èòà éí í í éó áú nòòí á í òèàáááí èy. Í à àèhí èáà òáòí í ì áòòà í í ýàèòhý hèì áí è “Ñ” è çàá òèòhý ááèòàý hèá àèùí ày èàì í à.

Yòà ò óí èòèy èñí î èuçoàòñy, àñèè à òí èí àèèuí èè
 î î î àù áí î áí èuø î á èí èè÷áñòáí î òí áóèòí á
 èí î í àòí í é òàí î áðàòòðù. Äèy àèèp÷áí èy
 ò óí èòèè í àæ èòà èí î í éó áù ñòðí á
 î òèàæáí èy. Î òè yòí î í à àèñí èáá î í yàèòñy
 ñèí áí é “N” è çàá òèòñy æèèòày ñèá àèuí ày
 èàí î à.

Ànàdà áí í úé óṣe eúr úé ò èèyòḍ í í ẹ́aí ẹyàò
 òàḍi àú ààúí ṣí àóòòú ñ ńèeúr ùí ẹ́aí àṣí òyáí
 ñ àḍóṣèì è í ṣí àóòòàì è òàè, -ṣí yòí í à àèyàò
 í à èò àéón è ẹ́aí àḍ.



Áí òððáí í áå ï ðí ñòðàí ñòàí

õí ëí àèëuí èèà

Í í èèè è áåáðí ò áí òààèáí èý èáæí ñí èí àð òñý, èðí í æí í áí ýòùí àñòàí è.

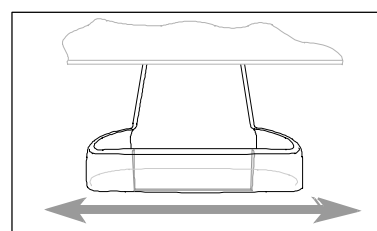
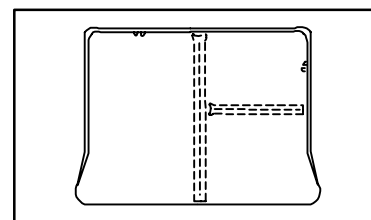
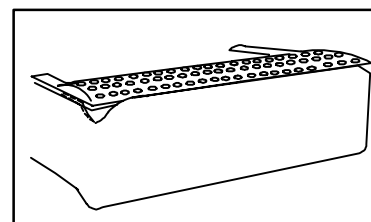
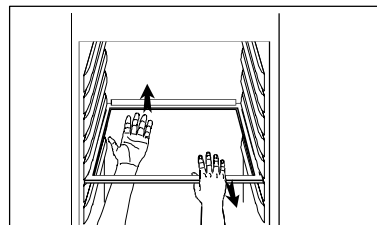
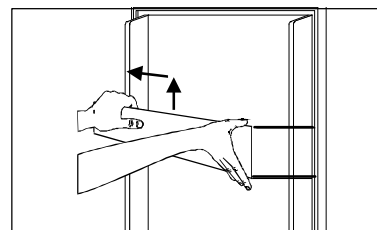
Í áí òí ðó áí í èèè ñèááóáò ñí à÷àèàí ðèí í áí ýòù á çàáí áé ÷àñòè àèý òí æí, ÷òí áó èðí í æí áó èí áó ýýí óòù í à ñááý.

Í èæ áå áåáðí í áí òààèáí èà, à òàèæáí í í èéóí áå í òààèáí èáí àèý ððáí áí èý í áí ù áé í á ñèááóáò í áðáñòààèýòù, òàè èàè í í è í ááñí á÷àèàð ò í ðààèëuí óð òèðéóèýòèð áí çáóðà áí óððè õí èí àèëuí èèà.

Í í èèè ñ í í áí ýòùí èðááí ñèááóáò óñòàí ààèèááòù í í áí ýòùí èðááí è çàáí áé ñòàí èá õí èí àèëuí èèà.

По краю ящика для хранения овощей предусмотрено вентиляционное пространство для увеличения циркуляции воздуха и уменьшения вероятности образования конденсата

Ящик для хранения овощей оснащен двумя передвижными перегородками, которые можно устанавливать в одно из пяти положений для разделения разных овощей и фруктов.



ПОДВЕСНАЯ ПОЛКА

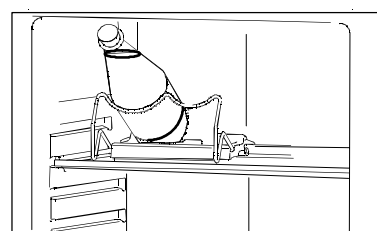
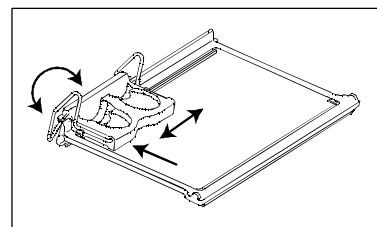
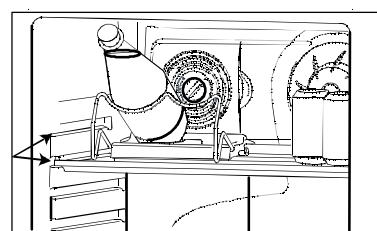
Подвесная полка перемещается из стороны в сторону. Она может быть расположена под любой полкой, кроме самой нижней.

Í í èèà àèý áó ñòðí æ í ðèàæáí èý

Í í èéó àèý áó ñòðí æ í ðèàæáí èý í í æí í óñòàí í àèòù í à í àèí èç ááððí èð ððí áí áé óñòàí í àèè í í èí è. Àèý í ááñí á÷áí èý í àñèè àèuí í é í ðí èçáí àèòàèuí í ñòè í ðèàæáí èý í í èéó ñèááóáò óñòàí í àèòù í à áòí ðí é ñááððó ððí ááí ù.

Ááðæàðèü àèý áóòù èí è è ááí í è

Áí èí ááý ÷àñòè ááðæàðèü àèý áóòù èí è è ááí í è í í áàèæ á, ÷òí áó í ááñí á÷èòù í àèáí èáá í í òèí àèuí óð óñòàí í áéó áóòù èí è è ááí í èí áðáá ðáð áòè é. Àèý áí èáá èáæí æ í áðáí áó áí èý ááðæàðèü á áí èí áó òí àí ðààèáí èýò, í àæí èðá í à ááðæàðèü á í àí ðààèáí èè è çàáí áé ñòàí èá.

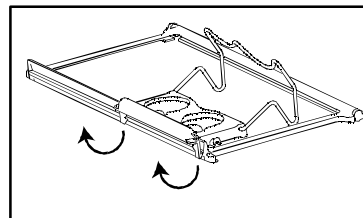


Áí áðáí ý í ðèàæáí èý áóòù èí è èèè ááí í è, èð ñèááóáòðáñí í èí æòù í í òáí ððóí áðáá ðáð áòè é àèý í ááñí á÷áí èý í àñèè àèuí í é ýò ò áèòèáí í ñòè í ðèàæáí èý.

Í ðè í ðèàæáí èè áí èüð èð áóòù èí è ááðæàðèü í í æí í ñí áñáí áó í óòù.

Àèý í í èñáí èý áó ñòðí æ í ðèàæáí èý áóòù èí èñí . ðàçáàè “Óóí èòèý áó ñòðí æ í ðèàæáí èý”.

Ñí yòèà ààðæðæy äëý áóòù èí è è áàí î è
 Âú í ùòà í î èéó äëý áú ñòòí ã î òèàæáí èý àì áñòà
 ñ ààðæðæè àì èç òí èí àèèüí èèà.
 ×òí áú ñí yòù ààðæðæü ñí î èèè, î òí ã èòà ñèí áú,
 èí òí ðùí è ààðæðæü èðáí èòñý è çàáí áé ñòáí èà
 î î èèè.



ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

- Место расположения холодильника следует тщательно выбрать согласно указаниям, приведённым в разделе МОНТАЖ. Правильно установленный холодильник потребляет меньше энергии.
- Не открывайте дверей холодильника без необходимости и не держите их слишком долго в открытом положении.
- Удостоверьтесь в том, что двери холодильника плотно закрыты.
- Замороженные продукты следует размораживать в холодильнике, так как их холод снижает потребление энергии холодильника.
- Расположенные за холодильником компрессор и систему охлаждения следует чистить пылесосом приблизительно раз в год.
- Перед тем как поместить продукты в морозильник, охладите их в холодильнике.
- Во избежание образования излишнего количества ледяного конденсата продукты следует тщательно упаковывать.

- Удостоверьтесь в целостности и чистоте уплотнительной прокладки двери.

ЭКОЛОГИЯ

- Изоляция и хладагент холодильника не содержат вредных для озонной оболочки материалов.
- Все упаковочные материалы холодильника подлежат повторному использованию.
- Конструкция холодильника такова, что он легко демонтируется для утилизации.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

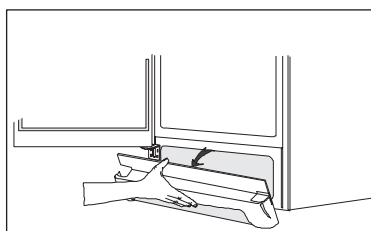
- Как упаковочные материалы, так и старые холодильники и морозильники следует доставлять на пункт утилизации вторичного сырья. Дополнительную информацию можно получить у отвечающих за обработку отходов инстанций или у продавца холодильника.
- Продукты следует хранить в банках и упаковках, которые можно использовать неоднократно.
- Для чистки холодильника следует использовать мягкие моющие средства.
- Соблюдайте советы по экономии энергии.

УХОД

СНЯТИЕ ВЕНТИЛЯЦИОННОЙ РЕШЁТКИ

Вентиляционную решётку можно снять, например, для облечения чистки холодильника.

При снятии вентиляционной решётки дверь холодильника должна быть открыта. Отделите верхний край решётки от холодильника, потянув её для этого одновременно на себя и вниз. После этого потяните решётку прямо на себя.



ЧИСТКА

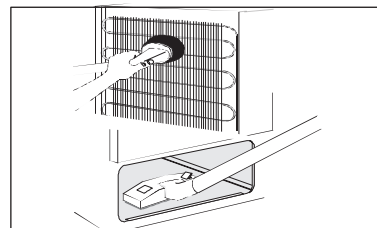
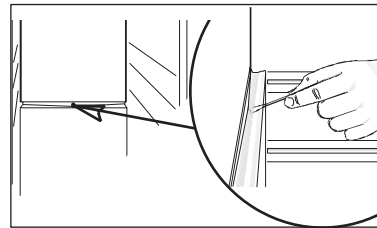
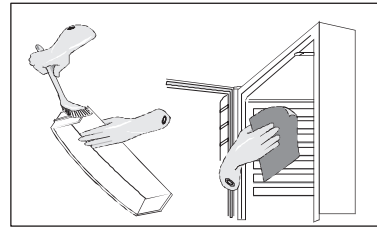
Внутренняя чистка

Вымойте внутреннюю поверхность камеры и аксессуары теплой водой с мягким моющим средством. Будьте осторожны при очистке внутренних деталей с хрупкими частями. Вымойте прибор изнутри чистой водой и вытрите насухо. Регулярно проверяйте состояние дверного уплотнения, протирайте его, чтобы на нем не было грязи.

Снимите вентиляционную решётку (см. выше) и вычистите пространство под холодильником с помощью пылесоса. Отодвиньте холодильник от стены и пропылесосьте пространство за ним, а также охлаждающую систему и компрессор.



Для того чтобы холодильник не царапал пол, при перемещении его следует поднимать за передний край.



Đàçì í ðàæèâàí èå õí ëí àèëüí èèà

Đàçì í ðàæèâàí èå õí ëí àèëüí èèà í õí èñõí àèò ààõí ì àðè÷ãñèè èàæüé ðàç, ëí æà èí ì ì ðãñí ð àüêþ÷àãñý. Äëý õí æ ÷õí áü ì ðãñí ðàðàðèòü ì áðàçí âàí èå èçèèð í âñ èí èè÷ãñàà èããýí í æ èí í âáí ñàðà:

- ì ì ì áü àèòâ á õí ëí àèëüí èè õí èüëí í ñòü âø èå ì õí àóèòü;
- í á ì ðèòü ààèòâ àããðü ááç í áí áõí àè ì ñòè è í á àãðæèòâ áá ñèèð èí ì áí èæ á ì ðèòü õí ì ì í ëí æí èè.

Çàì áí à èàì ì ù áí óððáí í âñ

í ñââù áí èý

Èàì ì à áí óððáí í âñ í ñââù áí èý õí ëí àèëüí èèà (тип цоколя G4, 20 Вт, 12 В)

âêþ÷àãñý ààõí ì àðè÷ãñèè ì ðè ì ðèòü ààí èè àããðè. ì áðãã àüíí ëí áí èàì çàì áí ù èàì ì ì ÷èè àèèéó ñèããóãò àüí óòü èç ýèèèòí õí çàðèè.

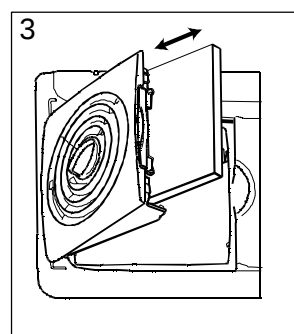
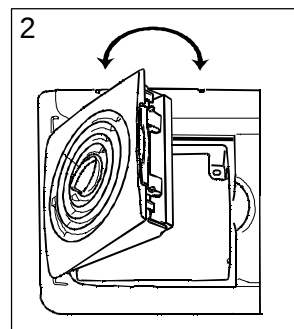
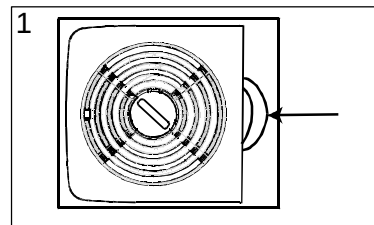
Đàçðãæüòâ õí àëí àéó ó ì àððí í à èàì ì ù. Õñòáí í àèòâ èàì ì ó í à ì ñòí, àãðæà áá çà õí àëí àéó. Í á èàñàéòâñü èàì ì ù ì àèüòàì è. Äëè æí í ù èàì ì ù àãñü à ÷óãñàèðàèüí ù è èì áð ù àì óñý í à ì àèüòàð æèðó. Èñí í èüçóéòâ õí èüëí ÷èñòóþ æèí æí í óþ èàì ì ó.

Çàì áí à óãí ëüí î ãî ô ëëüòðà

Àëý ñî ððàí áí ëý í àëëó-ð áë ýó ô àëëëáí î ñòë í ðë í áó ÷ í î ì ëñí î ëüçí àáí ëë óãí ëüí ü é ô ëëüòð ñëãáóðò çàì áí ýòü àãããí áí î. Í î áó é óãí ëüí ü é ô ëëüòð ì î ãí î ðëí áðãñòë à àáòí ðëçí àáí í î ñãðàëëíí î òáí òðã. Ôëëüòð ðàñí î ëí ããí çà ðãð àòëí é é áã í î ãí î ëçãëá-ü, îòëòü à ëòü ð ëó ×òí áó îòëòü òü ëòü ð ëó, í àã ëòã í à çàòü àëëó ñí ðààà îò ëòü ð ëë (1) è î í àáðí ëòã ëòü ð ëó í áòðãò (2). Í î ñëá ýòí ã óãí ëüí ü é ô ëëüòð ì î ãí î áó í òòü ëç í àí ðààëýð ü ëó (3). Í ñòí ðí ãí î àñòàüòü áí àí ðààëýð ü ëá í î áó é ô ëëüòð, ÷òí áó í à í î àðãëòü àã í î àáòí î ñòü.

Êí ããà òí ëí àëëüí ëë í á ëñí î ëüçóãòñý

Áó ëëð ÷ ëòã òí ëí àëëüí ëë è áó í üòã àëëëó ëç ðí çãòëë ëëë áó àáðí ëòã í ðãáí ððàí ëòãëü. Áó í üòã àñá í ðí áóëòü è í ðí ëçãããëòã ÷ëñòëó í ðëáí ðà, ëàë í î ëñáí áó ð á. Áí ëçããããí ëá í áðàçí àáí ëý í áí ðëýòí î ãí çàí àòã àáãòü òí ëí àëëüí ëëë ñëãáóðò ñòààëòü áí ðëí òëòü òí î í î ëí ããí ëë. Áñëë áó àñá-òàëë í ñòààëýãòã í ðëáí ð àëëð ÷ áí í ü, í î í ðí ñòã ëí ã-í ëáóáü ëçðããëà í ðí àáòýòü àã ðàáí òó, ÷òí áó í ðãáí òàðàòëòü í î ð-ó í ðí áóëòí à á ñëó÷àá í áòü àà á í àá÷á ýáëòí ýí áðëë.



В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Причина неисправности может оказаться настолько простой, что её можно устранить самостоятельно. Перед тем как обратиться в уполномоченную на техобслуживание и ремонт фирму, внимательно прочитайте нижеприведённые указания.

Í àëñí ðàáí î ñòü

Í à àëñí ëãã òáí î áðàòòòü ãí ðëò ñëí áí ë "□" ëëë ããëòàý è ëðàñí àý ëàí î ü ì ëãàð ò í áí î áðáí áí î

В холодильнике слишком тепло

По охлаждающей панели внутри холодильника течёт вода

Âí çí î ãí àý î ðë÷ëí à / Ôñòðáí áí ëá

Í àëñí ðàáí î ñòü à ëçí áðáí ëë òáí î áðàòòòü. Í áðàòëòãñü à àáòí ðëçí àáí í ü é ñãðàëëí ü é òáí òð. (Ñëñòáí à îòëãããí ëý í ááñí à-ëãããò í àëëããü òð òáí î áðàòòòó ðí áóëòí à, í î ëçí áðáí ëá òáí î áðàòòòü í à ô óí ëòëí í ëòãò)

Установите более низкую температуру.

Расположите продукты внутри холодильника надлежащим образом - см. соответствующий раздел. Расположите продукты таким образом, чтобы воздух мог свободно циркулировать между ними. Удостоверьтесь в том, что дверь плотно закрыта, а также в целостности и чистоте её уплотнительной прокладки. Возможно, что окружающая холодильник температура выше обычной комнатной.

Установите более высокую температуру.

Овощи и легко замерзающие продукты могли оказаться помещены на слишком холодную полку. См. раздел Температура внутри холодильника.

Это является нормальным явлением. В процессе автоматического размораживания образующийся на поверхности охлаждающей панели конденсат тает.

В холодильник течёт вода

Прочистите канал и отверстие для стока талой воды и удостоверьтесь в том, что помещённые в холодильник продукты не препятствуют стоку воды в канал.

Вода течёт на пол

Удостоверьтесь в том, что находящийся за холодильником шланг для стока талой воды ведёт в испарительный поддон. См. раздел Перед началом эксплуатации.

Компрессор непрерывно работает

Установите более высокую температуру. Удостоверьтесь в том, что дверь плотно закрыта, а также в целостности и чистоте её уплотнительной прокладки. Возможно, что окружающая холодильник температура выше обычной комнатной.

Холодильник вообще не работает, охлаждение, освещение и сигнальные лампочки не включаются

Вилка не вставлена в розетку. Предохранитель перегорел. На холодильник не поступает питание (проверьте розетку с помощью какого-либо иного электрического устройства).

Холодильник слишком шумит

Система охлаждения несколько шумит при работе в процессе циркуляции хладагента в системе охлаждения. При включении и выключении компрессора слышится пощёлкивание. Если шум кажется слишком сильным: осторожно отогните трубы компрессора за холодильником, так чтобы они не касались друг друга; возможно отвалившиеся прокладки между трубами и задней панелью холодильника следует установить на место. Соблюдайте указания, приведённые в разделе МОНТАЖ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	ERE3500 / ERE3500X / ERE3502
Ёмкость нетто	335 л
Ширина	595 мм
Высота	1800 мм
Глубина	600 мм
Потребление энергии	175 кВт ₄ в год
Энергетический класс	A
Номинальная мощность	85 Вт
Вес	72 кг
Количество компрессоров	1

Ì Í Í Òàæ

Èàáàèù Ì èòàí èý

À ñéó-àá Ì Ì àðáàáí èý èàáàèý Ì èòàí èý Ì ðéáí ðà çàì áí à èàáàèý áí èæ à Ì ðí èçáí àèòùñý òí èüéí àáòí ðéçí àáí í ùí èçáí òí àèòàéáí ñáðàèñí ùí òáí òðí Ì èèè èààèèò èòèðí àáí í ùí ñí àòèàèèñí Ì àèý Ì ááñí á-áí èý ááçí Ì àñí Ì ñòè Ì ðéáí ðà.

Ðàñí àèí àèà

Óáí ñòí ááðùòáñú á òí Ì, ÷òí òí èí àèèuí èè í á Ì Ì àðáàèèñý á Ì ðí òáññá òðàí ñí Ì ðòèðí àèè. Í áí çí Ì æ ùòí Ì àðáàáí èý ò ñéááóáí áí ááèáí Ì ñí Ì áú èòù Ì ðí ààáò. Óí àèí áí ÷í ù á Ì àòàðèàèù ñéááóáí ñààòù á Ì òí èò òòèèèçàòèè áòí ðè-íí áí ñú ðüý. Èí òí ðí àòèð í á ýòí Ì Ì æ Ì Ì èó-èòù ó ñí Ì òááòñòáòù èò èí ñòàí òèè.



Í á ààáàéòá àáòýí èáðàòù ñ òí àèí áí ÷í ù è Ì àòàðèàèàí è. Í Ì èèýòèèáí Ì ààý Ì èáí èà Ì Ì æò Ì èàçàòùñý Ì Ì àñí Ì é àèý æèçí è.

Ñí ýòèà òðàí ñí Ì ðòèðí áí ÷í ù ò Ì Ì Ì ð

Èèáééòù èáí òó è òðàí ñí Ì ðòèðí áí ÷í ù á Ì Ì Ì ðù ñéááóáí òáàèèòù:

- ñ òí ðòí á àááðáé
- ñ áí òððáí í áé ñòí ðí ù Ì áòàèù
- ñ Ì Ì èí è

Àèý òí á ÷òí áú òáàèèòù òðàí ñí Ì ðòèðí áí ÷í ù á Ì Ì Ì ðù ñòáèèýí í í é Ì Ì èèè, ñí à-àèà Ì Ì òýí èòá òðàí ñí ðòèðí áí ÷í ù á Ì Ì Ì ðù áí áðáá áí òí ðàí à áú ñòòí á Ì Ì èèè. Í ðèí áí èí èòá çàáí èé èðàé Ì Ì èèè, Ì Ì òýí èòá Ì Ì èèò áí áñòá ñí Ì ðàí è áí áðáá è áú í ùòá èð.

Í Ì á òí èí àèèuí èèàí è í áèí òí ðù ò Ì Ì ááèáé èí ááòñý çáòéí èçí èýòèí í áý Ì Ì áóò èà, èí òí ðòù òáàèèòù í á ñéááóáí

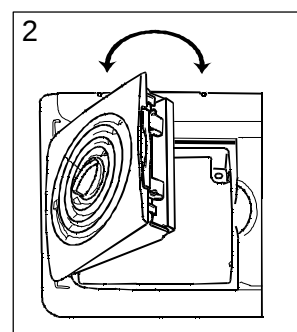
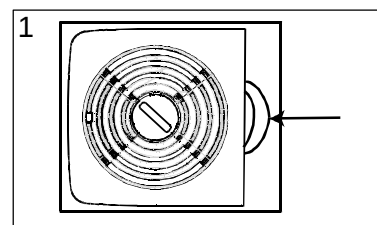
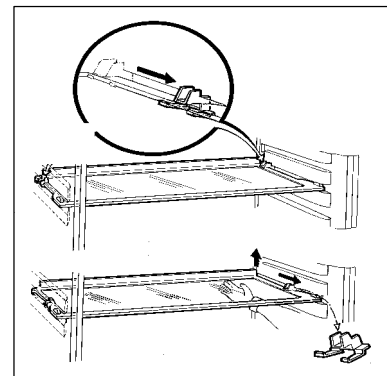
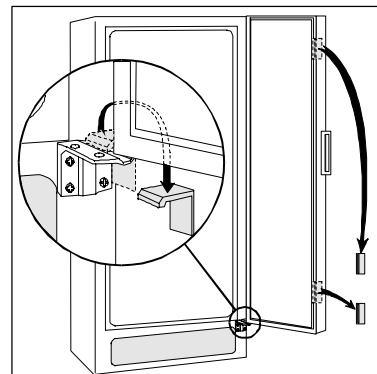
× è ñòèà

Í áðáá í à-àèí Ì ýéñí èóàòàòèè òí èí àèèuí èè ñéááóáí áú í ùòù èçí òòðè Ì ýæí é òðýí èí é, ñí Ì ÷áí í í é á òáí èí é áí áá ñ áí ááàèáí èáí ñðááñòáà àèý ðó-íí á Ì Ì ùòý Ì Ì ñóáú.

Óñòàí Ì áèà óáí èuí Ì áí ò èèùòðà

Àèý òáàèè-áí èý ñòí èà ýéñí èóàòàòèè óáí èuí Ì áí ò èèùòðà, Ì ðè Ì Ì ñòàáèá í í çàí àèí ááí á Ì èàñòèèí áú é Ì àèáò. Í áðáá í à-àèí Ì ýéñí èóàòàòèè Ì ðéáí ðà, óáí èuí ù é ò èèùòð ñéááóáí òñòàí Ì àèòù çà ðáá áòèó.

×òí áú Ì òèðù ðù èðù ð éó, í àæ èòá í à çàù áèéó ñí ðàáà í ò èðù ð èè (1) è Ì Ì ááðí èòá èðù ð éó í àðóæó (2). Í ñòí ðí æí áñòááúòá á ðàñí Ì èí æáí í ù á çà èðù ð éí é í áí ðààèýð ù èá í í áú é ò èèùòð, ÷òí áú í á Ì Ì áðáàèòù áá Ì Ì ááðí Ì ñòù.



Óñòàí í âèà

Êí ãà 2 òí êí àèèuí èèà óñòàí ààèèààò òñý ðýàí í , ì áãó í èí è ñèààóàò í áãñí á-èò ì èí èí àèèuí í á í òí ñòðàí ñòàí ñ í í í ì ù ùò í ðèèèàèààí èý í èàñòèêí áú ò í òí èèàáí è, èàè ýòí í í èàçàí í í à ðèñóí èá.

Äëý òí ã -òí áú òí êí àèèuí èè ò óí èèèí í èðí ààè í ààèáãú èí í áðàçí í , óáí ñòí áàðòòáñú á òí , -òí :

- òí êí àèèuí èèóñòàí í àèáí á ñóòí í í òí ðèàáí í í ì áñòà ááç í í í ààáí èý í à í áã í ðýí í ã ñí èí á-í í ã ñáàòà;
- òí êí àèèuí èèóñòàí í àèáí àààèè í ðèñòí -í èèí á òáí èà, òàèèò èàè í èèòà èèè í í ñóáí í í á-í àý ì àø èí à;
- òí êí àèèuí èè óñòàí í àèáí í ðýí í è ñòí èò í à áñáò -áòò ðáòí í í ãèàò. Òí êí àèèuí èèí á áí èãáí áú òòí ðèñí í áí èñòáí á. Áú ñí òà í í ãèèí í ãèò áú òòí ðè í áí áòí àèí í ñòè í ðááðèèèðí àáí à;
- áí çàóò ñáí áí áí í òèðéóèèðóáò áí èðóã òí êí àèèuí èèà; ááí ðèýðèè í í á èáí àèú çà è í í á òí êí àèèuí èèí í í è-áí í á çàèòò òò. Í áà òí êí àèèuí èèí í áí èãí áú òòí áí áí áá 200 ñí² ñáí áí áí í ã í òí ñòðàí ñòàà èèáí à) í ðýí í í áà òí êí àèèuí èèí í , èèáí b) çà òí êí àèèuí èèí í è í áá í èí , á ýòí í ñèò-áá ðàññòí ýí èá í òçàáí áé í áí áèè áàðòí áé í í èèè áí ñòáí ù áí èãí áú òòí í áí áí áá 50 í í .

Òí êí àèèuí èè áí èãáí áú òòí óñòàí í àèáí á í í í áú áí èè, òáí í áðàòòðà á èí òí òí í ñí í òáàòòòòòòò èèè àòè-áñíí í ó èèàññó, óèàçàí í í í ó í à çàáí áñíí é òàáèè-èá ñ òáòí è-áñíí è àáí í ùí è.

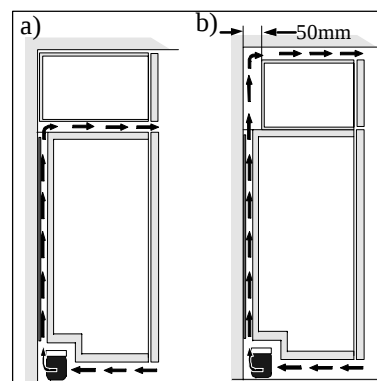
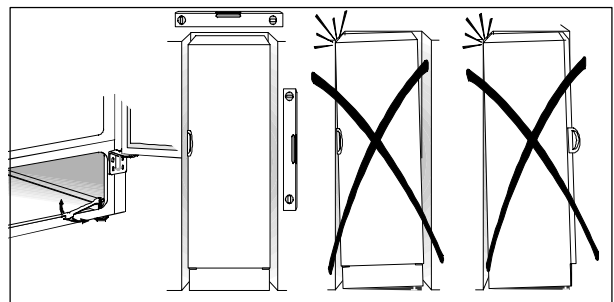
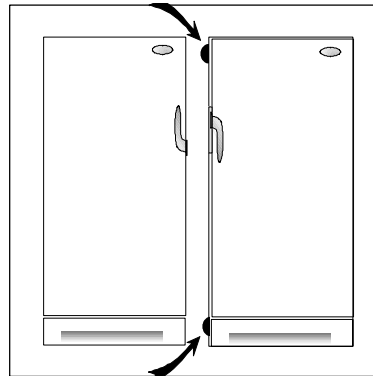
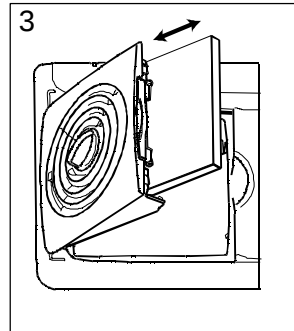
Ñèàáóò ù àý òàáèèòà í í èàçú áààò ñí í òáàòòòàèá çí à-áí èé òáí í áðàòòðòò í èðóãú ù áé ñòááú èèè àòè-áñíí èèàññáí :

Èèè àòè-áñíí èèàññ	äëý òáí í áðàòòðòò í èðóãú ù áé ñòááú
SN	í ò +10°Ñ áí +32°Ñ
N	í ò +16°Ñ áí +32°Ñ
ST	í ò +18°Ñ áí +38°Ñ
T	í ò +18°Ñ áí +43°Ñ

Áñèè òí êí àèèuí èèñòí èò á óãó í áòèýí è èñòáí á, ì áãó ñòáí í é è òí êí àèèuí èèí í áí èãí áú òòí í á í áí áá 10 í í ñáí áí áí í ã í òí ñòðàí ñòàà, äëý òí ã -òí áú áàáòò í ðèòò áàèàñú áí ñòàòí -í í ðèðí êí äëý áú áàèãáí èý í í èí è.

Óáí ñòí áàðòòáñú á òí , -òí ð èáí á òàèí é áí áú áàáòò á èñí àðèòáèuí ù é í í ááí í çà òí êí àèèuí èèí í .

Í í ñèá í èí í -áí èý óñòàí í àèè àèèèà ýèàèòðè-áñíí ã èàáäëý áí èãí à áú òòí èáãí áí ñòóí í à.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Холодильник следует подключить к заземлённой розетке.

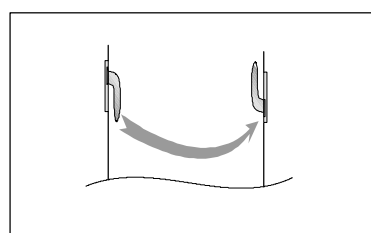
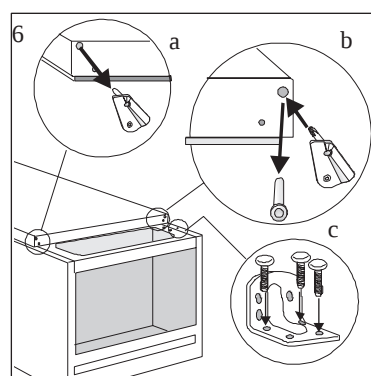
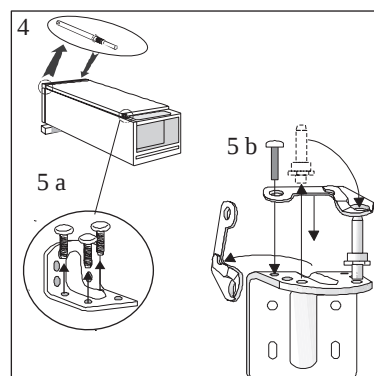
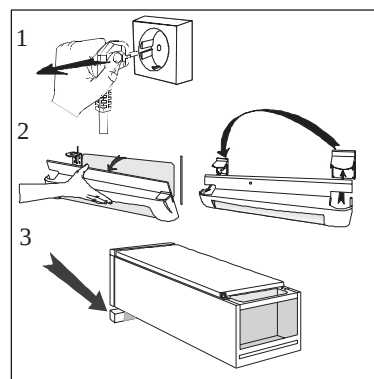
Напряжение: 230 В.

Предохранитель: 10 А.

Необходимые данные приведены на табличке с техническими данными холодильника, которая расположена внутри него с левой стороны.

ИЗМЕНЕНИЕ СТОРОНЫ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРИ

1. Закройте холодильник и выньте вилку из розетки.
2. Снимите вентиляционную решётку. На решётке имеется съёмная деталь, которую следует снять и установить на противоположной стороне.
3. Для того чтобы положить холодильник на бок, под него рекомендуется подложить какую-нибудь мягкую подкладку, для того чтобы за него было затем легче взяться при поднятии его обратно в вертикальное положение.
4. Верхняя часть холодильника: установите стержень петли на противоположной стороне.
5. Нижняя часть холодильника: выверните винты петли. Снимите закрывающее устройство двери с петли и переставьте стержень петли на противоположную сторону. Установите закрывающее устройство на место.
6. Снимите закрывающее устройство нижней части двери. Выньте соответствующую пластмассовую заглушку с противоположной стороны, используя для этого отвёртку. Установите закрывающее устройство на место и закрепите нижнюю петлю.
7. Возможный зазор следует удалить посредством регулирования высоты нижней петли прилагаемым к холодильнику регулировочным ключом. Зафиксируйте положение двери контрящей гайкой. Установите вентиляционную решётку обратно на место.
8. Переставьте ручку на противоположную сторону: отверните винты, поверните ручку на пол-оборота и закрепите её на противоположной стороне.
9. Установите холодильник обратно в вертикальное положение. Удостоверьтесь в том, что он выровнен по горизонтали. См. указания, приведённые в разделе Установка.





ELECTROLUX HOME PRODUCTS OPERATIONS EUROPE

MAR IESTAD D T-AV